

広報 五戸

2003年 / 8月号 / Vol. 530

第35回
五戸町民運動会

9月28日(日)

ひばり野公園陸上競技場



「ようこそ 五戸へ」
沃川中学生と固い握手

姉妹都市韓国沃川郡中学生来町

―友好の輪を広げる―

姉妹都市韓国沃川郡から金貞淑沃川中学校長と沃川中学校生徒ら37人が7月16日から19日まで五戸町を訪れ、交流を深めました。

一行は17日に五戸中学校を訪問。歓迎会で五戸中3年の金沢泰斗君が「スポーツでの交流を楽しみにしています」と韓国語で歓迎のあいさつ、続いて金校長が「皆さんは両国の未来を背負う主人公です。他国の文化を理解できる国際人になりましょう」と生



韓国語であいさつする金沢君

徒を激励した後、各クラスに分かれ給食を食べたり、両中生徒の混成チームでバスケットボールとサッカーの試合を行いました。

また、18日には三福菓子店（上大町）で町の名産品「駄菓子」作りに挑戦。三浦雅一さんの指導のもと熱心に製作、出来上がった駄菓子を試食し、おいしさに笑顔をみせていました。

帰国の際、沃川中生徒は「日本の高校に入りたい」「も



給食後のひとコマ

つと五戸の中学生と話がした」などと話していました。



バスの交換で心も通じ合う



熱心に見入る生徒

「スポーツを通じて交流を深めるとともに、健康増進を図ろう」と五戸町老人クラブ連合会（川崎要吉会長）主催の第27回五戸町老人スポーツ大会が7月10日、五戸ドームで開催されました。各地区から集まった選手は、ボーリング競技、豆ひろいレース、玉ころがしリレーなどユニークな競技に大熱戦を繰り広げ、切谷内チームが4年連続の優勝を果たしました。

◆各競技にハッスルプレーを披露



◆明るい町づくりのために 街路灯寄贈



三浦町長に目録を手渡す下斗米執行委員長

青森銀行従業員組合（下斗米範泰執行委員長）は7月7日、町に街路灯10基を寄贈しました。この日は、下斗米執行委員長が役場を訪れ「組合員の募金からの寄贈です」と話し、三浦正名町長に目録を手渡しました。街路灯は、各自治会を通じて設置し、明るい町づくり役立てられます。

在宅介護支援センター（五戸町委託）からのお知らせ

「気道感染予防教室」を開催します。入場無料ですので多数ご来場ください。

○日時 平成15年9月30日（火）午後1時30分～3時30分

○場所 五戸町立公民館 和室

○内容 ・講演

テーマ「肺炎・インフルエンザと気道感染予防」

講師 田中医院 院長 田中美彦氏

・その他

管理栄養士による風邪・インフルエンザ予防の食生活についてのお話もあります。

○申し込み期限 平成15年9月16日（火）※希望の方には送迎します。

○申し込み・問い合わせ先

在宅介護支援センター ハピネス・コスモス・ルピナス ☎62-6999



五戸総合病院 地域総合医療の拠点に

●五戸総合病院医師一覧表（9月）

診療科	職名		医師名		備考
	副院長	科長	新井田修久		
内科	副院長	科長	西谷 大輔	愛川 俊信	
（循環器） （糖尿病）	非常勤	非常勤	矢田部宏一	東山 明弘	水曜日
	非常勤	非常勤	三浦 昌人	東山 明弘	水曜日
外科	院長	副院長	大根田 昭	蝦名 宣男	第1・3火曜日
	副院長	副院長	渡部 秀一	佐々木 剛	（科長）
産婦人科	非常勤	副院長	矢崎 伸樹	井戸川敏彦	
	非常勤	副院長	井戸川敏彦	三上 靖隆	
整形外科	非常勤	科長	（弘前大学）	深瀬 栄一	第1・3金・土曜日
	非常勤	科長	濱津 靖弘	濱津 靖弘	（医療技術局長）
脳神経外科	非常勤	科長	（弘前大学）	高橋 二郎	月・金曜日
	非常勤	科長	高橋 二郎	袴田真理子	水曜日
小児科	非常勤	科長	袴田真理子	井上 卓	水曜日
	非常勤	科長	袴田真理子	袴田真理子	火曜日
耳鼻科	非常勤	科長	阿部 尚央	二井 一典	土曜日
	非常勤	科長	阿部 尚央	二井 一典	金曜日
皮膚科	非常勤	科長	阿部 尚央	二井 一典	月・木曜日

※曜日ごとの外来診療にあたる医師名は、各科外来受付に表示してあります。※都合により変更になることがあります。

●7月の診療科別患者数

区分	診療科	内科	外科	産婦人科	眼科	小児科	耳鼻科	整形外科	脳外科	皮膚科	計
		外来	4,801 (5,083)	748 (813)	617 (663)	1,121 (1,197)	106 (230)	784 (751)	2,186 (2,315)	752 (636)	295 (313)
患者数	入院	2,823 (3,156)	786 (709)	275 (229)	38 (41)	0 (0)	0 (0)	396 (743)	674 (487)	0 (0)	4,992 (5,365)
	4月からの延患者数	18,379 (19,308)	2,892 (3,434)	2,352 (2,610)	4,547 (4,850)	615 (1,114)	2,981 (3,141)	8,729 (8,509)	2,793 (2,410)	1,179 (982)	44,467 (46,358)
患者数	入院	12,044 (12,681)	2,481 (2,401)	1,094 (1,276)	179 (165)	0 (0)	0 (0)	1,898 (2,865)	2,653 (2,115)	0 (0)	20,349 (21,503)

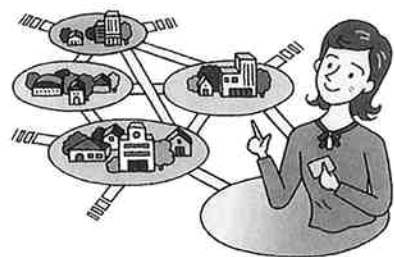
※ 入院 = 毎日24時現在の在院患者延数 + 毎日の退院者数 () = 昨年度同期

住民基本台帳ネットワークシステム

住基ネット第2次サービス（8月25日から）

【住民票の写しの広域交付】

全国どこの市区町村でも自分の住民票の写し（戸籍の表示を省略したもの）が取れるようになります。



現在、住民票の写しの交付は住んでいる市区町村でしか受けられません。住基ネットを活用して全国の市区町村間で住民票の情報のやり取りができるようになることにより、全国どこの市区町村でも住民基本台帳カード、運転免許証など（政省令で定める顔写真がついた身分証明書）を市区町村の窓口で提示することによって、本人や世帯の住民票の写し（戸籍の表示を省略したもの）の交付が受けられるようになります。

【転入転出手続きの簡素化】

住民基本台帳カードの交付を受けている場合、転出届を郵送で行うことにより、住所変更の手続きで窓口に行くのは転入時1回だけで済みます。



現在、引越の場合には、まず、住んでいる市区町村に転出届を行い、転出証明書の交付を受けた上で、引越先の市区町村に転入届を行う必要があります。

住民基本台帳カードの交付を受けている場合は、確実な本人確認ができるため、一定の事項を記入した転出届を郵便で行い、住民基本台帳カードを引越先の市区町村の窓口で提示して転入届を行うことにより、引越の場合に窓口に行くのが転入時の一回だけで済むようになります。（住基カードは交付市区町村に返納することになり、転入地でも住基カードを交付されたい場合は転入地市区町村で再度申請することになります）

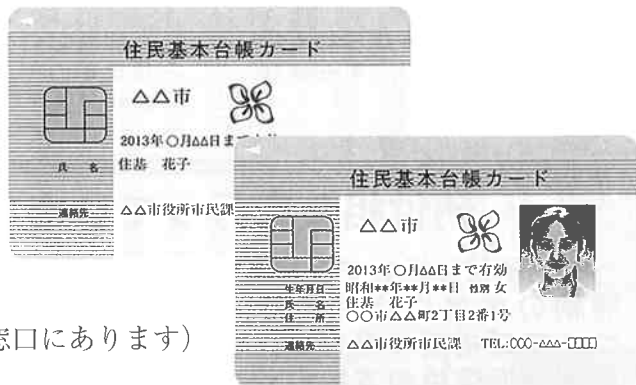
住民基本台帳カードの交付

申請により写真付（氏名・生年月日・性別・住所を記載）と写真なし（氏名のみを記載）のいずれかを選択することができます。

住民基本台帳カード申請手数料 500円

※カード申請に必要な書類

- ・住民基本台帳カード交付申請書（役場住民課窓口にあります）
- ・官製はがき
- ・本人確認書類（運転免許証・パスポートなど官公署が発行した本人の写真が貼付されている免許証または資格証明書・郵送による文書照会）*以上の書類がない方は郵便による文書照会になります。
- ・顔写真付きカードを希望する場合は写真（6カ月以内に撮影されたものを1枚 縦4.5cm・横3.5cm）



●問い合わせ先 役場住民課 ☎62-2111 内線113

2年間、五戸小学校で英会話、町内中学校および五戸高等学校で英語指導した英語指導助手リチャード・パターンン先生が帰国することになりました。後任はニコラス・チャーンリー先生です。ニコラス先生は39歳でイギリス出身。イギリスでは、チャリティーの情報を提供するWebサイトの製作をしていました。

「五戸町でまた会いましょう！」
リチャード・パターンン

五戸町の皆さん、2年間お世話になりました。私が日本に来て、初めて皆さんに会ってから、もう2年の時が過ぎたとは信じられません。私は、英語を教えることを通じて、五戸小学校・五戸中学校・川内中学校、そして五戸

戸高等学校のかわいい生徒たちと触れ合い、公民館講座で多くの五戸町の人たちと知り合い、とても楽しい日々を送ることができました。

また、学校と一緒に英語の授業をしてくださった先生方、教育委員会の皆さんには特に感謝いたします。大変、ありがとうございました。

私は2年前の7月末に五戸町に来て、夏の八戸市の優雅な三社大祭に始まり、青森市の輝くカラフルなねぶた、ひばり野公園の野球場から見たケトバシまつりのすばらしい花火、そして秋には五戸まつりに参加し、山車を力いっぱい引つ張り、冬にはまきは温泉でポカポカと温まり、春には図書館でお花見を楽しみました。食事では、居酒屋で納豆を試して食べてみたり、五戸町の伝統的なさくら肉をたくさん食べました。このような日本で経験した多くのことが、私の心に鮮明に残っています。

また、私は五戸町の「やきとり屋 やつちゃん」・「マックスバリュ」・「郵便局」



学校の先生方と一緒に（中央）

などのさまざまな場所で、多くの人たちと触れ合うことがとても楽しかったです。私の五戸町での生活は、たくさんの皆さんの思いやりに支えられ、とても充実していました。私は、8月2日に五戸町を去ります。その後、イギリスに帰る前に、イギリス大使館で2週間、実習生として研修を受けることになっています。私の夢は、将来、外交官になり日本で仕事をすることです。ですから、きつとまた五戸町へ来て、もっとたくさん思い思いの出を作りたいと思っています。

皆さん、2年間本当にありがとうございました。また、いつの日か元気で会いましょう。

「これからよろしく
お願いします」
ニコラス・チャーンリー

五戸町の皆さん、はじめまして。私の名前は、ニコラス・チャーンリーです。私は去る7月27日にイギリスのバクストンから初めて日本に来ました。これから、五戸小学校・五戸中学校・川内中学校・五戸高等学校の子どもたちに英語を教えることをはじめ、五戸町の人たちと知り合えることを楽しみにしています。

私は日本語をほとんど話すことができないので、これから日本語を勉強することはもちろんですが、そのほかに「日本料理」・「陶芸」・「習字」に興味があるので挑戦したいですし、日本の文化や伝統についても習得したいと思っています。また、特に「日本料理」は、

イギリスにいたころにテキストを購入して「さばの味噌煮」の作り方を覚ええました。なかなかおいしく作る事ができるので、機会があったら皆さんにごちそうしたいです。このように、私には日本で経験したいことがたくさんあり、これから五戸町の皆さんと共に生活をし、多くの貴重な時間を過ごすことを期待すると胸が高鳴ります。町で私を見かけたら、ぜひ声をかけてください。五戸町の皆さん、これからはどうぞよろしくお願ひします。



はじめまして ニコラス・チャーンリーです（左）

このへ 大空に夢をはこぶ町



情報 ステーション

自衛官募集

- 募集種目・試験期日
 - ・防衛大学校学生（一般）
試験期日（1次）
平成15年11月8日（土）
9日（日）
 - ・防衛医科大学校学生
試験期日（1次）
平成15年11月1日（土）
2日（日）
 - ・看護学生
試験期日（1次）
平成15年10月19日（日）
 - ・陸上自衛官（看護）
試験期日
平成15年11月21日（金）
- 受付期間
平成15年9月12日（金）から
10月10日（金）まで
- ※受験資格などは左記に問い
合わせしてください。
- 問い合わせ先
八戸募集事務所
TEL 45-1920
- ・自衛官募集相談員
川村菊之蔵 TEL 62-2971
- ・福田 馨 TEL 62-2419
- ・中川原良治 TEL 62-4301
- ・小泉 昌明 TEL 62-5491
- ・川崎 孝光 TEL 68-2556

下水道排水設備工事 責任技術者試験

- 試験日時
平成15年11月7日（金）
午後2時から3時30分
- 試験会場
八戸会場
青森厚生年金休暇センター
- 受験申込書類の提出先
平成15年9月29日（月）から
10月3日（金）までに受験料
5,000円を添えて役場
下水道課へ持参してくださ
い。（郵送不可）
- 合格発表
平成15年11月28日（金）
午前10時 役場下水道課内
- ※合格者には、合格通知書が
県支部から送付されます。
- 問い合わせ先
青森市下水道部管理課内
日本下水道協会青森県支部
TEL 017-734-1111
- ・内線 4813
- ・役場下水道課
TEL 62-2111
- ・内線 291

視覚障害者情報セン ターからのお知らせ

- 青森県視覚障害者情報セン
ターとは、視覚障害者のため
に点字・録音・CDなどによ
る図書・雑誌の貸し出しを行
っている機関です。
- 業務内容
 - ・図書の貸し出し、閲覧
 - ・テープ雑誌の定期貸し出し
申し込みにより、テープ雑
誌を定期的に郵送します。
 - ・朗読サービス
印刷物を持参または郵送す
ると対面朗読やテープ録音
します。
 - ・中途失明者に対する点字指
導
 - ・盲人用具の展示
 - ・ボランティアの育成指導
 - ・点字奉仕員、朗読奉仕員の
育成指導のための講習会、
研修会を開催します。
- 問い合わせ先
青森県視覚障害者情報セン
ター
TEL 017-782-7799
- ・役場厚生課
TEL 62-2111
- ・内線 124

障害者の方に対する 携帯電話使用料等 割引サービス

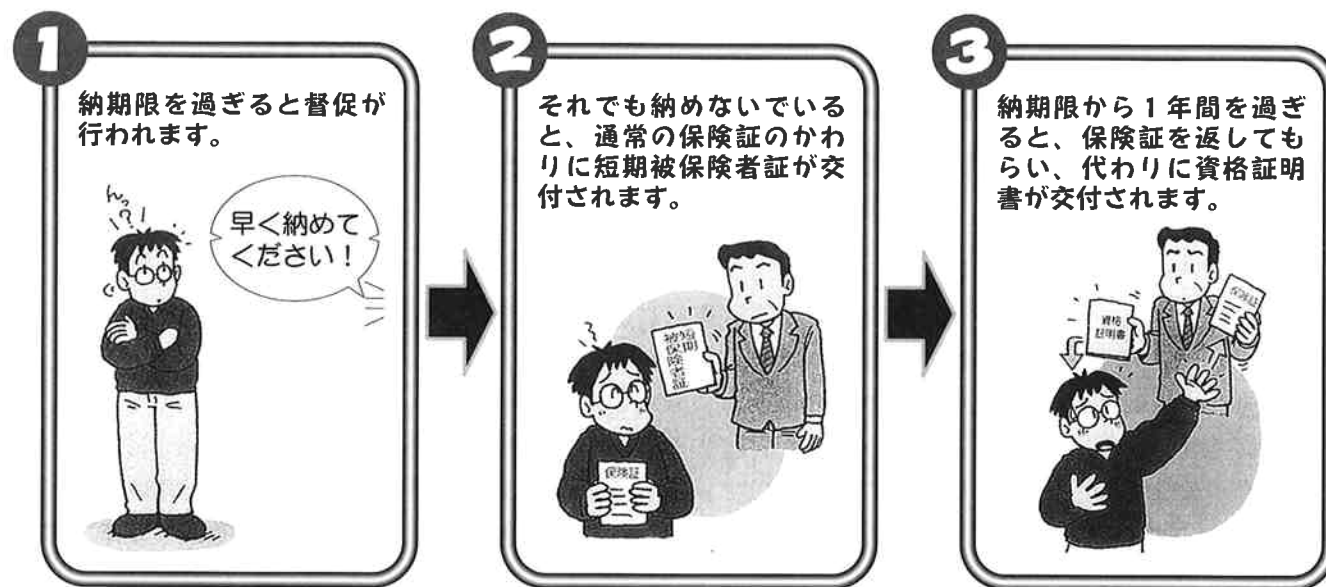
- 携帯電話が日常に欠かせな
いものとして広く普及してい
ることなどを考慮し、NTT
ドコモ携帯電話の基本使用料
等が割引になる「ハートイ割
引」が開始されます。
- 対象者
 - ・次の障害者手帳のいずれか
の交付を受けている方
 - ・身体障害者手帳
 - ・療育手帳
 - ・精神障害者保健福祉手帳
- 割引内容
 - ・基本使用料
 - ・付加機能使用料
 - （iモード・留守番電話
サービス使用料など）
- 実施時期
平成15年9月1日（月）から
- 申し込み先
（株）NTTドコモ各支店、ド
コモショップ、量販店など
- 問い合わせ先
役場厚生課
TEL 62-2111
- ・内線 124

国民健康保険からのお知らせ

国民健康保険法の改正により、保険税を滞納している世帯には「被保険者資格証明書」または「短期被保険者証」を交付する制度となりました。

- 災害などの特別な事情がないのに保険税を1年間滞納すると、保険証を返還していただくこと
になります。その場合には「被保険者資格証明書」を交付されることとなりますが、これ
でお医者さんにかかるときは、いったん医療費の全額を自己負担していただくこととなります。
- 「短期被保険者証」は、3カ月の有効期間ですので期限が切れるとその都度、役場住民課で
更新手続きをしていただくこととなります。

保険税を長い間納めないでいると！



この時点で納めないと

延滞金などを科せられる場
合がありますので、すみやか
に納めましょう。

短期被保険者証とは？

保険証の有効期間が短くな
りますので、頻繁に更新手続
きが必要になります。

資格証明書とは？

資格証明書は、被保険者で
あることを証明するだけのも
ので、保険証のように受診券
とはなりません。

納付相談を行っています

分割納付などもできますので、
滞納のままにせず納付方法に
ついてご相談ください。また、
災害で保険税の支払いが困難な
ときは申請により保険税の減額
が認められることもあります。
お早めにご相談ください。



ですから

お医者さんにかかる
ときは、医療費を全額自
己負担することになり
ます。



※申請すると保険給付分が
後から支給されます。

○保険税は、国保を支える大切な財源です。必ず納期限内に納めましょう。

●問い合わせ先 役場住民課国保係 ☎62-2111 内線116

教育委員会からのお知らせ

県立八戸工科学院 平成16年度生募集

パートタイム労働 ガイダンスのお知らせ

終戦当時の 引揚者の方へ

朝鮮半島・台湾 出身者の皆さんへ

「あすなる教室」

「あすなる教室」は町内の小・中学生、保護者などなたでも相談できますので、どうぞお気軽にご相談ください。

相談員は前年度まで五戸中学校の「心の相談員」として生徒の悩みや問題解決の手助けをしていた高橋佐智子さんです。

「あすなる教室」は町内の小・中学生、保護者などなたでも相談できますので、どうぞお気軽にご相談ください。

「あすなる教室」

- ・毎月第2週の金曜日
- ・午後1時から5時まで
- ・町立公民館第2会議室

試験期日
平成15年11月13日(木)

試験期日
平成15年9月19日(金)

試験期日
平成15年9月12日(金)

試験期日
平成16年3月31日

問い合わせ先
教育委員会学務課
TEL 62-2111
内線273

願書提出・問い合わせ先
青森県立八戸工科学院学生係
TEL 28-6811
内線6811

申し込み期限
平成15年9月12日(金)

申し込み期限
平成15年10月1日(水)から10月3日(金)まで

申し込み期限
平成15年9月26日(金)

五戸町交通安全対策協議会 五戸警察署

秋の全国交通安全運動

9月21日(日)～9月30日(火)

運動の重点

1. 高齢者の交通事故防止、特に薄暮時における歩行中の事故防止
2. シートベルトとチャイルドシートの着用の徹底
3. ライトの早め点灯の推進

「交通死亡事故等多発非常事態宣言」発令中

毎月1日は県民交通安全の日

9月9日は「救急の日」 救命講習受付中

9月9日は「救急の日」です。救急事故が発生した場合、近くに居合わせた人が1秒でも早く適切な応急手当を施すことにより救命率が一層向上します。また、応急手当は第三者のみを助けるものではなく、自分自身が助けてもらうことにもなります。

これを機会にあなたも正しい応急手当を学びませんか？

●問い合わせ先 五戸消防署 ☎62-3119

精神保健福祉 ボランティア講座

日時

平成15年10月1日(水)から10月3日(金)まで

午前9時30分から午後4時

場所

八戸保健所

定員

40名

受講料

無料

申し込み期限

平成15年9月19日(金)

申し込み・問い合わせ先
三戸地方健康福祉こどもセンター保健部(八戸保健所)

TEL 27-5111
内線11

平成16年版 県民手帳

カレンダー・過去5年間の天気、都道府県・市町村別の最新統計や行政機関、国会・県議会議員、教育施設、文化体育施設などの名簿を掲載した平成16年版の県民手帳を1冊500円で販売します。

カバーの色は、緑・濃茶の2種類です。

申し込み期限

平成15年9月26日(金)

申し込み・問い合わせ先

役場地域振興課

TEL 62-2111
内線253

9月の行事予定

●町民カレンダーと合わせてご利用ください。
●行事についての問い合わせ
TEL 62-2111 五戸町役場

- 5日(金) ファミリーミュージカル「人魚姫」
18:30開演 町立公民館
- 7日(日) 第11回青森県民駅伝競走大会 青森市
- 13日(土) お話会
14:00～ 町図書館
- 14日(日) 韋駄天まつり 浅水地区
- 20日(土)・21日(日) 鉛筆画教室
13:30～ 町図書館
- 28日(日) 第35回五戸町民運動会 ひばり野公園

9月の相談

相談は無料です

- 12日(金) あすなる教室
13:00～17:00 町立公民館
- 24日(水) 移動年金相談
10:00～14:00 役場
- 25日(木) 浅田地区健康相談
13:00～15:00 役場浅田支所
- 毎週木曜日 健康相談
13:00～15:00 地域保健センター
- 交通事故相談(八戸支所)
毎週月曜日から金曜日
9:00～16:00 県八戸合同庁舎2階
- 交通事故巡回相談所
9日(火) 10:00～15:00
22日(月) 八戸市市民相談室

「夢がある 家・まち・くらし 調査から」

平成15年 10月1日 現在で

住宅・土地統計調査を実施します

調査の対象となった世帯には、統計調査員が伺いますので、ご協力をお願いします。

総務省・青森県



郷土探訪

橋の今昔譚ちのり

「浅水・神明橋」

「浅水橋」

浅水川(旧野沢川)は役場浅田支所から下流へ下ると川幅がぐっと広がり、支所付近に浅水橋がある。大正4年5月(88年前)、国道の路線変更があり、浅水から剣吉までの1里30町が開通し、大正8年3月には浅水から豊川を経由、倉石村又重へ通じる県道ができていた。又重―剣吉停車場線の中間にある浅水橋は昭和32年の春、壊れかけていたところを改修、自動車・馬車が通れるようになった。この道路は、北川村・浅田村・倉石村を連絡する産業路線として重要な役割を果たしてきた。浅水地



浅水橋から川向地区を望む

区を縦断していた国道4号は戦後、地区の入口から浅水川を横切つて剣吉経由門前と変更。また、昭和末期まで浅水を通っていた剣吉―浅水―又重間の定期バスは利用者の減少から廃線となった。

「神明橋」

明治・大正の浅水川は曲折した流れだった。当時、浅水川は扇田地区の神明宮前を流れていて、今でも小さな用水路が残っている。現在は神社後ろの山岸側を流れている。

3代村長の小泉惣右衛門(志戸岸出身)は測量に秀でて、志戸岸付近の土地は知らない所がなく、扇田から七崎までの浅水川の測量図を作成。「蛇のように曲がっていた川をまっすぐにする改修工事の世話をし、数年かかって実行に移させた」と伝えている。

扇田自治会では5年前から川のクリーン作戦を実行。浅水との境から神明橋下方までの約2キロメートルの川岸に生えている柳や雑木、土手の草刈りを行っている。今後活動も続けることにしている。

扇田小学校卒の松尾正輔さん(83歳)は70年前の当時に「子どもの頃、浅水川の水増しで橋が何回も流されたことがある。学校前の小川は私たちの水遊び場であった。男も女も裸になって泳いだ。遊ん

でいると流れて来る箸のような木片を見て、「これは何だろう」と聞いたことがある。すると、便を始末するへら(ちゅうぎ)でしたが、誰も気にかける人はいませんでした」と教えてくれた。



神明宮と神明橋

この地方に米作りを教えたのは甲州から招かれた者で浅水に居を構え、開墾地に稲作りを指導した。その後、領主から神事を勧められ法呂様を建てて祭祀を司っているという。元村長の浅石英太郎がその後裔と伝える。そのかいあって現在は神明橋から豊間内地区に向かって見事な水田が広がっている。

五戸町文化財審議委員

三浦 榮一

町の人口

	(前月対比)
男	8,842人(±0)
女	9,374人(+3)
総人口	18,216人(+3)
世帯数	5,788世帯(-2)
平成15年8月1日現在	

9月の納期

納期限 9月30日
 固定資産税第3期
 国民健康保険税第2期



人材育成基金として
 守田三男さん(赤川)から
 30万円

あたたかい善意